



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

SECOND SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Order Paper and Notices**

**of the Assembly**

**Thursday, 27 November 2025 — No. 22**

*Nine forty a.m.*

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



Part 1

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

- The Member for Châteauguay on the following subject: *\$100,000 for 24 heures sur glace.*
- The Member for Robert-Baldwin on the following subject: *Underline the launch of the Institut Écho.*
- The Member for Anjou–Louis-Riel on the following subject: *The 65th anniversary of Accueil aux immigrants de l'est de Montréal.*
- The Member for Sainte-Marie–Saint-Jacques on the following subject: *An ode to the proud people of the Centre-Sud neighbourhood.*
- The Member for Duplessis on the following subject: *Tribute to Mr. Pierre Cormier, a positive leader for his community.*
- The Member for La Pinière on the following subject: *Underline the 15th anniversary of the program Senior-Aware.*
- The Member for Chambly on the following subject: *The 50th anniversary of the Federation of Francophone and Acadian Communities of Canada.*
- The Member for Îles-de-la-Madeleine on the following subject: *Supporting the growth and development of the seal industry.*
- The Member for Trois-Rivières on the following subject: *Tribute to Mr. Mario De Tilly.*
- The Member for Chutes-de-la-Chaudière on the following subject: *Christmas concerts.*
- The Member for Masson on the following subject: *Tribute to Ms. Nicole Juteau, first policewoman in Québec.*
- The Member for Borduas on the following subject: *The 30th anniversary of the Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire.*

**STATEMENTS BY MINISTERS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

- PRESENTING**
- (a) **Papers**
  - (b) **Reports from committees**
  - (c) **Petitions**

**ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS**

**ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

**DEFERRED DIVISIONS**

Motion by the Member for Laurier-Dorion under Standing Order 97:

THAT the National Assembly note that Québec is experiencing the worst housing crisis in over 30 years, as rents have increased by 47% since 2018;

THAT it underline that the review of the Tribunal administratif du logement's method of calculation, together with tighter regulations respecting lease transfers, may further accelerate rent increases;

THAT it note that too many tenants and families are already living in a state of unsustainable housing insecurity;

THAT, lastly, it ask the Québec government to immediately intervene to ensure there are no rent increases above the inflation rate, unless they are expressly authorized by the Tribunal administratif du logement.

**MOTIONS WITHOUT NOTICE**

**NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

**INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY**

Part 2

**ORDERS OF THE DAY**

**BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

**URGENT DEBATES**

**DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

**OTHER BUSINESS**

**I. Government Bills**

*Passage in Principle*

- (1) Bill 1  
Québec Constitution Act, 2025  
Introduced by the Minister of Justice and Minister Responsible for Canadian Relations on **9 October 2025**
  - (2) Bill 3  
An Act to improve the transparency, governance and democratic process of various associations in the workplace  
Introduced by the Minister of Labour on **30 October 2025**
  - (3) Bill 7\*  
An Act to reduce bureaucracy, increase state efficiency and reinforce the accountability of senior public servants  
Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and State Efficiency and Chair of the Conseil du trésor on **5 November 2025**
- 
- \* Recommendation of the Lieutenant-Governor**
- (4) Bill 8  
An Act concerning the coming into force of the Act to give greater consideration to the needs of the population in the event of a strike or a lock-out  
Introduced by the Minister of Labour on **12 November 2025**

*Committee Stage*

- (5) Bill 6  
An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 25 March 2025 and to certain other measures  
Introduced by the Minister of Finance on 11 November 2025  
Passed in principle on **26 November 2025**, and  
Referred to the Committee on Public Finance
- (6) Bill 106  
An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services  
Introduced by the Minister of Health on 8 May 2025  
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 30 May 2025  
Passed in principle on **3 June 2025**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services
- (7) Bill 108  
An Act to amend the Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and to recognize the digital creativity industry  
Introduced by the Minister of Culture and Communications on 28 May 2025  
Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 13 November 2025  
Passed in principle on **25 November 2025**, and  
Referred to the Committee on Culture and Education
- (8) Bill 109  
An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment  
Introduced by the Minister of Culture and Communications on 21 May 2025  
Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 4 November 2025  
Passed in principle on **5 November 2025**, and  
Referred to the Committee on Culture and Education

- (9) Bill 111  
An Act to modernize the Cooperatives Act and to amend other provisions  
Introduced by the Minister for the Economy on 6 June 2025  
Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on  
13 November 2025  
Passed in principle on **25 November 2025**, and  
Referred to the Committee on Public Finance

*Report Stage*

*Passage*

## **II. Private Members' Public Bills**

*Passage in Principle*

- (10) Bill 190  
An Act respecting the establishment in the workplace of parity committees  
for a just transition towards an environmentally sustainable economy  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **8 October 2025**
- (11) Bill 192  
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating  
ambient air quality in schools  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (12) Bill 193  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the  
right to a healthful environment as a fundamental right  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**
- (13) Bill 196  
An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to  
receive childcare services  
Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**
- (14) Bill 197  
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain  
institutions governed by the Act respecting health services and social services  
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**

- (15) Bill 198  
An Act to proclaim National Homelessness Awareness Day  
Introduced by the Member for D’Arcy-McGee on **9 October 2025**
- (16) Bill 199  
An Act to establish a new electoral system  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **12 November 2025**
- (17) Bill 390  
An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process  
Introduced by the Member for Mercier on **21 March 2023**
- (18) Bill 391  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **16 March 2023**
- (19) Bill 393  
An Act to amend the Auditor General Act as regards the Auditor General’s appointment  
Introduced by the Member for Mont-Royal–Outremont on **26 November 2025**
- (20) Bill 394  
An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **5 December 2023**
- (21) Bill 396  
An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars  
Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on **16 March 2023**

- (22) Bill 397  
An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services  
Introduced by the Member for Mercier on **27 April 2023**
- (23) Bill 398  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school  
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **20 April 2023**
- (24) Bill 399  
An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts  
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**
- (25) Bill 490  
An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly  
Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**
- (26) Bill 491  
An Act amending the Public Infrastructure Act to submit projects included in the Québec infrastructure plan to a climate test  
Introduced by the Member for Taschereau on **14 September 2023**
- (27) Bill 493  
An Act to amend the Québec Immigration Act to take temporary residents into account for immigration planning purposes  
Introduced by the Member for Nelligan on **10 May 2023**
- (28) Bill 494  
An Act to amend the Civil Code to render without effect the clauses of a lease of a dwelling tending to prohibit companion animals  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **25 May 2023**

- (29) Bill 496  
An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec  
Introduced by the Member for Argenteuil on **9 June 2023**
- (30) Bill 591  
An Act mainly to reinforce Members' oversight of government action by recognizing their right to visit administrative institutions  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 March 2024**
- (31) Bill 593  
An Act to amend the Civil Code to prohibit evictions carried out with a view to converting a dwelling into short-term tourist accommodation  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **4 October 2023**
- (32) Bill 597  
An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **1 February 2024**
- (33) Bill 693  
An Act to foster the active contribution to society of recipients under the Social Solidarity Program  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **22 February 2024**
- (34) Bill 694  
An Act to amend the Highway Safety Code to more effectively fight drinking and driving  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2024**
- (35) Bill 695  
Parliamentary Budget Officer Act  
Introduced by the Member for Nelligan on **14 March 2024**
- (36) Bill 697  
An Act to combat waste  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **23 April 2024**

- (37) Bill 699  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to enshrine the right to decent housing  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2024**
- (38) Bill 790  
An Act to extend to users sheltered in a continuous assistance residence the application of the Regulation respecting the terms governing the use of monitoring mechanisms by a user sheltered in a facility maintained by an institution operating a residential and long-term care centre  
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **22 May 2024**
- (39) Bill 792  
An Act to enhance the presence of the flag of Québec  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **30 May 2024**
- (40) Bill 793  
An Act respecting the process for publishing the documents from the inquiry conducted by Bernard Grenier concerning the activities of Option Canada in the referendum held in Québec in October 1995  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **27 November 2024**
- (41) Bill 794  
An Act to declare Québec's commitment to achieve net-zero emissions by 2050  
Introduced by the Member for Verdun on **7 November 2024**
- (42) Bill 893  
An Act respecting maintaining seniors' autonomy  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **3 December 2024**
- (43) Bill 894  
An Act to extend health insurance plan and basic prescription drug insurance plan eligibility to all women or persons who are pregnant and living in Québec regardless of their migratory status  
Introduced by the Member for Saint-Henri–Sainte-Anne on **4 December 2024**

- (44) Bill 895  
An Act to establish a common school network to guarantee equal opportunities  
Introduced by the Member for Mercier on **20 February 2025**
- (45) Bill 896  
An Act to indemnify local municipalities when land intended for building or enlarging schools is transferred  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **13 February 2025**
- (46) Bill 897  
An Act to amend the Highway Safety Code to provide for the mandatory issue of notices of payment to owners of registered road vehicles and to holders of certain licences  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2025**
- (47) Bill 898  
An Act to reinforce the regulation of rent increases for a lease of a dwelling  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **3 April 2025**
- (48) Bill 899  
An Act to amend the Highway Safety Code to require the Société de l'assurance automobile du Québec to enter into agreements with government departments or bodies for the application of certain Acts  
Introduced by the Member for Nelligan on **3 April 2025**
- (49) Bill 990  
An Act to amend the Act respecting labour standards in order to regulate telework  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **1 May 2025**
- (50) Bill 991  
An Act respecting the procedure for selecting, appointing and reappointing independent administrative decision-makers  
Introduced by the Member for Acadie on **27 May 2025**
- (51) Bill 992  
An Act to create a committee responsible for making recommendations concerning the criteria for the fixing or adjustment of rent  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 April 2025**

- (52) Bill 993  
An Act to amend the Labour Code to ensure transparent and democratic union practices  
Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **30 April 2025**
- (53) Bill 994  
An Act to foster sexual and reproductive health through improved access to contraception  
Introduced by the Member for Mercier on **7 May 2025**
- (54) Bill 995  
An Act to establish a framework for monitoring and regulating forever chemicals  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **22 May 2025**

*Committee Stage*

- (55) Bill 194  
An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death  
Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023  
Passed in principle on **9 June 2023**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services

*Report Stage*

*Passage*

**III. Private Bills**

- (56) Bill 201  
An Act respecting the Monastère des Ursulines de Québec  
Introduced by the Member for Taschereau on **13 November 2025**

*Hearings and Clause-by-Clause Consideration*

- (57) Bill 200  
An Act respecting Le Country Club de Montréal  
Introduced by the Member for Laporte on **13 November 2025**, and  
Referred to the Committee on Public Finance

- (58) Bill 202  
An Act respecting the merger of Beneva Mutual and Gore Mutual Insurance Company  
Introduced by the Member for Charlevoix–Côte-de-Beaupré on  
**13 November 2025**, and  
Referred to the Committee on Public Finance

*Passage in Principle*

*Passage*

- IV. Government Motions**
- V. Estimates of Expenditure**
- VI. Statutory Debates**

**BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION**

Part 3

**BILLS PASSED**

*(Bills awaiting Royal Assent)*

Bill 220

An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil  
Passed on **25 November 2025**

Part 4

**PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

*The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly*

**COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY**

**COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION**

**Orders in compliance with the Standing Orders**

- Hearing of the Ministère de l'Éducation du Québec, the Centre de services scolaire de l'Énergie, the Centre de services scolaire de l'Or-et-des-Bois, the Centre de services scolaire du Fer, the Central Québec School Board and the New Frontiers School Board on Chapter 4 of the Auditor General's November 2024 report entitled "Réussite éducative des élèves autochtones" (Educational success of Indigenous students).
- Hearing of the Centre d'acquisitions gouvernementales on Chapter 2 of the Auditor General's November 2024 report entitled "Acquisitions regroupées gouvernementales" (Government group purchasing).
- Hearing of the Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs and the Ministère des Transports et de la Mobilité durable on Chapter 4 of the Sustainable Development Commissioner's April 2024 report entitled "Fonds d'électrification et de changements climatiques" (Electrification and Climate Change Fund);

**COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES**

**COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN**

## COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

### Orders of reference

#### Consideration of Bills:

- **Bill 108**, An Act to amend the Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and to recognize the digital creativity industry (Order of reference given on 25 November 2025).
- **Bill 109**, An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment (Order of reference given on 5 November 2025).

## COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

### Orders of reference

#### Special Consultations:

- **Bill 3**, An Act to improve the transparency, governance and democratic process of various associations in the workplace (Order of reference given on 13 November 2025).

### Orders in compliance with the Standing Orders

#### Interpellation:

- By the Member for Jeanne-Mance–Viger to the Minister for Regional Economic Development on the following subject: *the CAQ government is out of touch with Québec's regional economic realities* (Notice given on 13 November 2025).

## COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

### Orders of reference

#### Special Consultations:

- **Bill 7**, An Act to reduce bureaucracy, increase state efficiency and reinforce the accountability of senior public servants (Order of reference given on 25 November 2025).

Consideration of Bills:

- **Bill 6**, An Act to give effect to fiscal measures announced in the Budget Speech delivered on 25 March 2025 and to certain other measures (Order of reference given on 27 November 2025).
- **Bill 111**, An Act to modernize the Cooperatives Act and to amend other provisions (Order of reference given on 25 November 2025).
- **Bill 200**, An Act respecting Le Country Club de Montréal (Order of reference given on 13 November 2025).
- **Bill 202**, An Act respecting the merger of Beneva Mutual and Gore Mutual Insurance Company (Order of reference given on 13 November 2025).

**COMMITTEE ON INSTITUTIONS**

**Orders of reference**

General Consultation:

- **Bill 1**, Québec Constitution Act, 2025 (Order of reference given on 22 October 2025).

**COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS**

**COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES**

**Orders of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 106**, An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services (Order of reference given on 1 October 2025).
- **Bill 194**, An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death (Order of reference given on 1 October 2025).

## COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

### **Orders of reference**

#### Special Consultations:

- Document on Quebec's target for the reduction of greenhouse gas emissions entitled "Consultation sur la cible de réduction des émissions de gaz à effet de serre du Québec" (Order of reference given on 25 November 2025).

Part 5

**WRITTEN QUESTIONS**

*Questions already placed on the Order Paper  
are published each Wednesday*

- (86) Ms. Blanchette Vézina (Rimouski) – **26 November 2025**  
To the Minister of Health

The Coroner recently published a report following the tragic death of a two-month-old in Rimouski, which occurred after the child's health rapidly deteriorated less than eight hours after receiving routine vaccinations (Ref. No.: 2023-02751). The initially healthy child's condition rapidly deteriorated, and unfortunately resuscitation efforts were not successful.

The Coroner's report raises major issues regarding the regional network's preparedness for pediatric emergencies, the regional health care system's capacity to effectively respond to such situations, and the delay in and coordination of the transfer of vulnerable patients in critical condition.

The Coroner has made four specific recommendations for the CISSS du Bas-Saint-Laurent:

- Conduct an audit of the 11 April 2023 resuscitation process and implement the necessary corrective measures;
- Conduct an audit of the child's medication administration file and adjust practices as needed;
- Maintain up-to-date training in advanced neonatal and pediatric resuscitation for all physicians who respond to emergency;
- Make training in grief management and compassionate communication mandatory and accessible for emergency personnel.

In addition, the Coroner raised questions about the measures implemented by the department to improve the availability of air medical resources, in particular with regard to the coordination of evacuations and the capacity of personnel and aircraft to ensure a rapid transfer of patients in critical condition, especially in the Est-du-Québec region.

My questions to the Minister are as follows:

1. How does the Minister intend to ensure that the Coroner's recommendations are implemented without delay and with measurable results for the CISSS du Bas-Saint-Laurent?
2. What accountability mechanisms will be implemented to ensure that the recommended audits — on resuscitation and on medication administration — are conducted rigorously and followed by concrete actions?
3. What is the action plan, and the timeframe and performance targets, to ensure that all emergency physicians have up-to-date training in neonatal and pediatric resuscitation training, as well as in grief management and compassionate communication?
4. What precise measures does the Government intend to implement to reinforce the availability of air medical resources in the Est-du-Québec region and ensure that medical transfers are carried out in a rapid, efficient and safe manner?
5. How does the Minister intend to ensure a public and transparent follow-up on the commitments made in response to this report to restore the confidence of families and citizens in the safety of pediatric care in the regions?

Part 6  
**NOTICES**

**I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN**

**Government Bills**

- (a) 26 November 2025  
An Act respecting the reinforcement of laicity in Québec – *Minister Responsible for Laicity*

**Private Members' Public Bills**

**Private Bills**

**II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME**

- (aa) An Act to protect consumers against abusive practices in ticket reselling and online subscription renewal – *Minister of Justice*
- (bb) An Act to amend certain regulatory provisions in order to promote the protection of professional contestants in combat sports – *Member for Marquette*